

NS-95 K-A-X-B-C

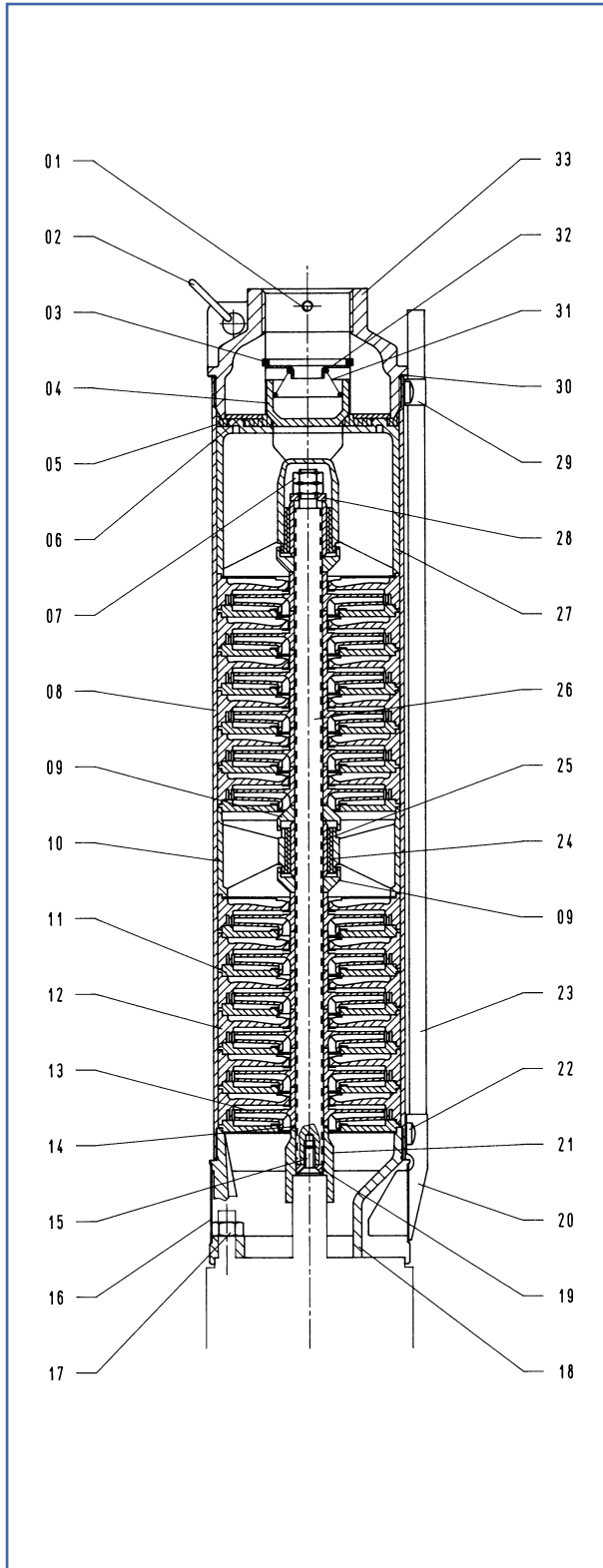
SPARE PARTS LIST NS-95 K-A-X-B-C

NOMENCLATURA REPUESTOS NS-95 K-A-X-B-C

NOMENCLATURE PIECES DE RECHANGE NS-95 K-A-X-B-C

ERSATZTEILLISTE NS-95 K-A-X-B-C

NOMENCLATURA DOS ACESSÓRIOS NS-95 K-A-X-B-C



RIF. REF. NUM.	Standard	On request
	NS-95	XNS-95
1	304	304
2	304	304
3	304	304
4	RE	EP
5	EP	EP
6	304	304
7	304	304
8	304	304
9	RE	RE
10	RE	RE
11	RE	RE
12	RE	RE
13	RE	RE
14	304	304
15	304	304
16	304	304
17	304	304
18	OT	304
19	304	304
20	304	304
21	316	316
22	304	304
23	304	304
24	EP	EP
25	316	316
26	431	431 *
27	RE	RE
28	304	304
29	304	304
30	420	420
31	304	---
32	304	---
33	OT	304

* = A richiesta, in acciaio AISI 316 - * = On request, stainless steel AISI 316

	ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS	DEUTSCH	PORTUGUÊS
RIF. REF. NUM.	COMPONENTE	COMPONENT	COMPONENTE	COMPOSANT	BAUTEIL	COMPONENTE
01	Vite senza testa	Headless screw	Tornillo sin cabeza	Vis sans tête	Gewindestift	Parafuso sin cabeça
02	Anello di sospensione	Hoop ring	Anillo de suspencion	Bague de suspension	Hebeauge	Anilha de sospenção
03	Anello di arresto	Stop ring	Anillo de parada	Bague d'arrêt	Drahtsprenging	Anilha de bloqueio
04	Valvola	Valve	Valvula	Clapet	Ventil	Válvula
05	Guarnizione valvola	Valve gasket	Empaquetadura valvula	Joint clapet	Ventilsdichtung	Válvula de empanque
06	Rondella	Washer	Arandela	Rondelle	Scheibe	Anilha
07	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
08	Tubo pompa	Pump pipe	Tubo bomba	Tuyau pompe	Pumpenrohr	Corpo da bomba
09	Parasabbia superiore	Upper sand guard	Pararena sup.	Pare-sable sup.	Oberer Sanddeckel	Pára areia superior
10	Supporto intermedio	Intermediate support	Soporte intermedio	Support intermédiaire	Zwischenlager	Suporte intermédio
11	Coperchio diffusore	Diffuser cover	Tapa difusor	Couvercle diffuseur	Diffusordeckel	Tampa do difusor
12	Diffusore	Diffuser	Difusor	Diffuseur	Diffusor	Difusor
13	Girante	Impeller	Impulsor	Turbine	Lauftrad	Turbina
14	Spessori di registrazione	Adjustment shim	Espesores de arreglo	Cale de réglage	Ausgleichscheibe	Espaçador de regulagem
15	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
16	Griglia	Grid	Rejilla	Grille	Gatter	Rede
17	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
18	Supporto di aspirazione	Suction support	Soporte aspiracion	Support d'aspiration	Saugslager	Suporte de aspiração
19	Rondella giunto	Coupling washer	Arandela maguito	Rondelle accouplement	Kupplungscheibe	Anilha do manguito
20	Fascetta terminale	Terminal clamp	Abrazadera terminal	Bande terminale	End-Schelle	Abraçadeira
21	Giunto	Coupling	Manguito	Accouplement	Kupplung	Cardã
22	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
23	Copricavo	Cable cover	Cubrecable	Couvre - câble	Kabeldeckel	Blindagem cabo eléctrico
24	Cuscinetto	Bearing	Cojinete	Roulement	Lagerbuchse	Rolamento
25	Bussola	Bushing	Casquillo	Douille	Buchse	Casquilho
26	Albero	Shaft	Eje	Arbre	Welle	Eixo
27	Supporto di mandata	Delivery support	Soporte de descarga	Support de refoulement	Druckerlager	Suporte de descarga
28	Rondella bloccagianti	Impeller holding washer	Arandela bloqueo impulsores	Rondelle blocage turbines	Laufträderschloss - Scheibe	Anilha bloqueio turbina Abraçadeira da blindagem cabo eléctrico
29	Fascetta copricavo	Cable cover clamp	Abrazadera cubrecable	Bande couvre - cable	Kabeldeckel	
30	Rondella di correzione	Correction washer	Arandela de correccion	Rondelle de correction	Korrekturscheibe	Anilha regulagem
31	Molla	Spring	Muelle	Ressort	Federkeil	Mola
32	Coperchio molla	Spring cover	Tapa muelle	Couvercle ressort	Federkeildeckel	Tampa da mola
33	Bocca di mandata	Outlet	Orificio de impulsión	Orifice de refoulement	Druckeröffnung	Orificio de impulsão

NS-95 DA-E-F

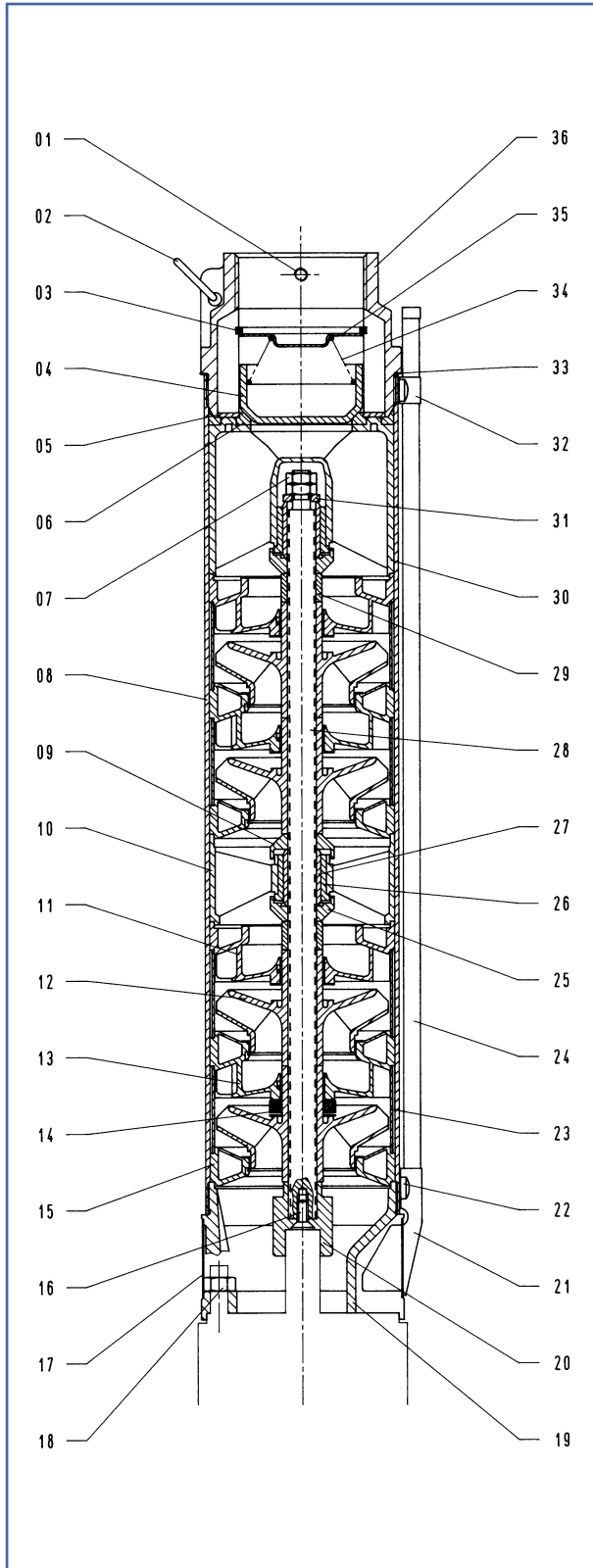
SPARE PARTS LIST NS-95 DA-E-F

NOMENCLATURA REPUESTOS NS-95 DA-E-F

NOMENCLATURE PIECES DE RECHANGE NS-95 DA-E-F

ERSATZTEILLISTE NS-95 DA-E-F

NOMENCLATURA DOS ACESSÓRIOS NS-95 DA-E-F



MATERIALE MATERIAL • MATERIAL MATERIAUX • WERKSTOFFE MATERIAL	
Acciaio inox AISI 304, Stainless steel AISI 304, Acero inox AISI 304, Acier inox AISI 304, Edelstahl AISI 304, Aço inox AISI 304	304
Acciaio inox AISI 431, Stainless steel AISI 431, Acero inox AISI 431, Acier inox AISI 431, Edelstahl AISI 431, Aço inox AISI 431	431
Resina termoplastica, Thermoplastic resin, Resina termoplastica, Résine thermoplastique, Thermoplast	RE
Gomma, Rubber, Goma, Caoutchouc, Gummi, Borracha, EPDM	EP
Acciaio inox AISI 316 L, Stainless steel AISI 316 L, Acero inox AISI 316L, Acier inox AISI 316L, Edelstahl AISI 316L, Aço inox AISI 316L	316
Ottone, Brass, Latón, Laiton, Messing, Latão	OT

RIF. REF. NUM.	Standard	On request
	NS-95	XNS-95
1	304	304
2	304	304
3	304	304
4	RE	RE
5	304	304
6	EP	EP
7	304	304
8	304	304
9	RE	RE
10	RE	RE
11	RE	RE
12	RE	RE
13	RE	RE
14	304	304
15	RE	RE
16	304	304
17	304	304
18	304	304
19	OT	304
20	316	316
21	304	304
22	304	304
23	304	304
24	304	304
25	RE	RE
26	EP	EP
27	316	316
28	431	431 *
29	304	304
30	RE	RE
31	---	---
32	304	304
33	304	304
34	304	---
35	304	---
36	OT	304

* = A richiesta, in acciaio AISI 316 - * = On request, stainless steel AISI 316

	ITALIANO	ENGLISH	ESPAÑOL	FRANÇAIS	DEUTSCH	PORTUGUÊS
RIF. REF. NUM.	COMPONENTE	COMPONENT	COMPONENTE	COMPOSANT	BAUTEIL	COMPONENTE
01	Vite senza testa	Headless screw	Tornillo sin cabeza	Vis sans tête	Gewindestift	Parafuso sin cabeça
02	Anello di sospensione	Hoop ring	Anillo de suspencion	Bague de suspension	Hebeauge	Anilha de sospenção
03	Anello d'arresto	Stop ring	Anillo de parada	Bague d'arrêt	Drahtsprengring	Anilha de bloqueio
04	Valvola	Valve	Valvula	Clapet	Ventil	Válvula
05	Rondella	Washer	Arandela	Rondelle	Scheibe	Anilha
06	Guarnizione valvola	Valve gasket	Empaquetadura valvula	Garniture clapet	Ventilsdichtung	Válvula de empanque
07	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
08	Tubo pompa	Pump pipe	Tubo bomba	Tuyau pompe	Pumpenrohr	Corpo da bomba
09	Parasabbia superiore	Upper sand guard	Pararena sup.	Pare-sable sup.	Oberer Sanddeckel	Pára areia superior
10	Supporto intermedio	Intermediate support	Soporte intermedio	Support intermédiaire	Zwischenlager	Suporte intermédio
11	* Diffusore ultimo stadio	* Last stage diffuser	* Difusor ultima etapa	* Diffuseur dernière étage	* Letztstufe Diffusor	* Difusor ultimo estagio
12	Girante	Impeller	Impulsor	Turbine	Lauftrad	Turbina
13	Diffusore	Diffuser	Difusor	Diffuseur	Diffusor	Difusor
14	Anelli di riscontro	Counter thrust rings	Anillos de contra-empuje	Bague de butée	Gegendrückringe	Anilha conta-empuje
15	Anello del diffusore	Diffuser ring	Anillo difusor	Bague diffuseur	Diffusorring	Anilha difusor
16	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
17	Griglia	Grid	Rejilla	Grille	Gatter	Rede
18	Dado	Nut	Tuerca	Ecrou	Mutter	Dado
19	Supporto aspirazione	Suction support	Soporte aspiracion	Support d'aspiration	Saugslager	Suporte de aspiração
20	Giunto	Coupling	Manguito	Accouplement	Kupplung	Cardã
21	Fascetta terminale	Terminal clamp	Abrazadera terminal	Bande terminale	End-Schelle	Abraçadeira
22	Vite	Screw	Tornillo	Vis	Schraube	Parafuso
23	Distanziale diff.	Spacer	Espaciador	Entretoise	Distanzstück	Espaçador
24	Copricavo	Cable cover	Cubrecable	Couvre - câble	Kabeldeckel	Blindagem cabo eléctrico
25	Parasabbia inferiore	Lower sand guard	Pararena inf.	Pare-sable inférieur	Unterer Sanddeckel	Pára areia inferior
26	Cuscinetto	Bearing	Cojinete	Roulement	Lagerbuchse	Rolamento
27	Bussola	Bushing	Casquillo	Douille	Buchse	Casquillo
28	Albero	Shaft	Eje	Arbre	Welle	Eixo
29	* Distanziale interno DA	* Inner spacer	* Espaciador interno	* Entretoise intérieur	* Inneres Distanzstück	* Espaçador interior
30	Supporto mandata	Delivery support	Soporte de descarga	Support de refoulement	Druckerlager	Suporte de descarga
31	Rondella bloccagirante	Impeller holding washer	Arandela bloqueo impulsores	Rondelle blocage turbines	Laufträderschloss - Scheibe	Anilha bloqueio turbina
32	Fascetta copricavo	Cable cover clamp	Abrazadera cubrecable	Bande couvre - câble	Kabeldeckelschelle	Abraçadeira da blindagem cabo eléctrico
33	Rondella di correzione	Correction washer	Arandela de correccion	Rondelle de correction	Korrekturscheibe	Anilha regulagem
34	Molla	Spring	Muelle	Ressort	Federkeil	Mola
35	Coperchio molla	Spring cover	Tapa muelle	Couvercle ressort	Federkeildeckel	Tampa da mola
36	Bocca di mandata	Outlet	Orificio de impulsión	Orifice de refoulement	Druckeröffnung	Orificio de impulsión

* Solo per DA - Only for DA - Solo para DA - Uniquement pour DA - Nur für DA